

31. سُورَةُ لَقْمَانَ

شَوَّلْ قَلْمَانٌ

ಇಂತಹ ಮುಂದು ಸೂರಹಾವಲೆ ಈ ಸೂರಹಾ ಕೂಡಾ ಮಧ್ಯ ಮಕ್ಕಾ ಕಾಲಂಲೋ, ಹಿಜ್ರತೆಗೆ 6-7 ಸಂವತ್ಸರಾಲಕು ಪೂರ್ವಾಂ ಅವಶರಿಂಪಜೆಯಬಹಿಂದಿ. ಈ ಸಮೂಹಾಂಲೋ ಇದಿ ಮೂಡವದಿ. ಇಂದುಲೋ 34 ಅಯತುಲು ಉನ್ನಾಯಿ. ದೀನಿನೇರು 12-19 ಅಯತ್ತಲೋ ಸುಂದಿ ಶೀಸುಕೋಬಹಿಂದಿ. ಲುಭಾನ್ (ಅ.ಸ.) ಒಕ ಮಂಚಿ ಜ್ಞಾನವಂತಹ ಮರಿಯು ಪ್ರಜ್ಞಾತು.

ಅನಂತ ಕರುಣಾಮಯುಣ ಅಪಾರ ಕರುಣಾಪ್ರದಾತ
ಅಯುನ ಅಲ್ಲಾಹ್ ಪೇರುತೋ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْحَمْدُ

تِلْكَ آيَتُ الْكِتٰبِ الْعَكِيْمِ

هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُحْسِنِينَ

الَّذِيْنَ يُقْمِدُونَ الصَّلَوةَ وَيُؤْتُونَ الرِّزْكَوْنَاهُ
بِالْآخِرَةِ هُمُ الْمُوْقِنُونَ

أُولَٰئِكَ عَلٰى هُدَىٰ مِنْ رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشَرِّى لَهُوا حَيْثُ شَاءَ يُضْلَلُ

5. ಅಲಾಂಟಿವಾರೆ, ತಮ ಪ್ರಭುವು ತರಷು ಸುಂದಿ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕತ್ವಂಮೀದ ಉನ್ನವಾರು. ಮರಿಯು ಅಲಾಂಟಿವಾರೆ ಸಾಫಲ್ಯಂ ಹಿಂದೆ ವಾರು.

6. ಮರಿಯು ಮಾನವುಲಲೋ ಕೊಂದರು - ಜ್ಞಾನಂ ಲೇಕ, ವ್ಯಧ ಕಾಲಕ್ಕೆಪಂ ಚೇಸೇ ಮಾಟಲನು

1. ಈ ಅಕ್ಷರಾಲನು ಮುಳುತ್ತು, ಅತ್ಯ, ಅಂಬಾರು. ಏಟಿ ಅಥಂ ಮರಿಯು ಕೊನ್ನಿಂದ ಸೂರಹಾಲ ಪ್ರಾರಂಭಂಲೋ ಇವಿ ಎಂದುಕು ಪ್ರಾಯಬ್ದಾಯ್ಯಾ ಕೇವಲಂ ಅಲ್ಲಾಹ್ (ಸು.ತಾ.)ಕು ಮಾತ್ರಮೇ ತೆಲುನು.
2. ಮು'ಹಾಸಿನೀನ್, ಮು'ಹಾಸಿನ್ (ವ.ವ.): ದೀನಿಕಿ ಮೂಡು ಅಧಾರುನ್ನಾಯಿ. 1) ಉಪಕಾರಂ ಚೇಸೇವಾದು; ತನ ತಲ್ಲಿದಂಡುಲಕು, ಬಂಧುವುಲಕು, ಮೊದಲನವಾರಿಕಿ. 2) ಸತ್ಯಾರ್ಥ್ಯಾಲು ಚೇಸೇವಾದು ಮರಿಯು ಪಾಪಾಲನುಂಡಿ ದೂರಂಗಾ ಉಂಡೆವಾದು. 3) ಅಲ್ಲಾಹ್ (ಸು.ತಾ.) ಯೊಕ್ಕ ಆರಾಧನ - ಭಕ್ತಿ, ಪ್ರಿಯ, ದೈವಭಿತ್ತಿ ಮರಿಯು ಏಕಾಗ್ರತತೋ - ಚೇಸೇವಾದು.
3. ಚೂಡಂಡಿ, 2:2-4.

కొని¹ - ప్రజలను అల్లాహ్ మార్గం నుండి తప్పించేవారున్నారు మరియు వారు దానిని (అల్లాహ్ మార్గాన్ని) పరిషసం చేస్తుంటారు. అలాంటివారికి అవమానకరమైన శిక్ష పదుతుంది.

7. అలాంటి వానికి, మా సూచనలు (అయిత్) వినిపింపజేసినప్పుడు, అతని రెండుచెవులలో చెవుడుణ్ణుట్లుగా, అతడు వాటిని వినవేలేదన్నుట్లుగా, అహంకారంతో మరలిపోతాడు.² వానికి అతి బాధాకరమైన శిక్ష పదుతుందనే వార్తను వినిపించు.

8. నిశ్చయంగా, ఎవరైతే విశ్వసించి, సత్కార్యాలుచేస్తారో, వారి కౌరకు పరమానందకరమైన స్వర్గవనాలు ఉంటాయి.

9. వారు, శాశ్వతంగా వాటిలో ఉంటారు. ఇది అల్లాహ్ యొక్క సత్యవాగ్గానం. మరియు అయిన సర్వశక్తిమంతుడు, మహా వివేకపంతుడు.

10. మీరు చూస్తున్నారు కదా! అయిన ఆకాశాలను స్థంభాలు లేకుండానే సృష్టించాడు.³ మరియు భూమిలో పర్వతాలను నాటాడు, అది మీతోపాటు కదలకుండా ఉండాలని;⁴ మరియు దానిలో ప్రతిరక్షమైన ప్రాణిని నివసింపజేశాడు. మరియు మేము ఆకాశంనుండి నీటిని కురిపించి, దానిలో రకరకాల శ్రేష్ఠమైన (పదార్థాలను)⁵ ఉత్పత్తిచేశాము.

عَنْ سَيِّدِ الْلَّهِ بِعَيْرِ عَلِيٍّ وَيَخْذَلُهُ أَهْزَأُ
أُولَئِكَ لِهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

وَإِذَا تُشْتَلِ عَلَيْهِ الْيُتَنَا وَلِيٌ مُسْكِنِ رَاكِبٍ لَّمْ
يُسْعِهَا كَانَ فِي أَذْنِيٍّ وَقَرَأَ فَيْثَرَةً
عَذَابٌ إِلَيْهِ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَاتِ لَهُمْ جَنَّتُ
الْتَّعْلُو

خَلِيلِينَ فِيهَا وَعَدَ اللَّهُ حَقًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

حَلَقَ السَّمَوَاتِ بِعَيْرِ عَمِيدٍ تَرَوْهُنَا وَالْقَنِيٌّ فِي
الْأَرْضِ رَوَاهِيٌّ أَنْ تَمِيدَ بِكُوْرُو بَيْثَرَيْهِ مِنْ كُلِّ
دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً قَائِنَتِنَا فِيهَا مِنْ
كُلِّ رُفُوجٍ كُوْرُو

1. అంబే సంగీతం మరియు ఇతర వృథా మాటలలో, విషయాలలో కాలక్షేపం చేయడానికి వాడే వస్తువులు.

2. చూడండి, 23:66-67.

3. చూడండి, 13:2.

4. చూడండి, 16:15.

5. 'జోజిన్': అంబే ప్రతిరక్షమైన ధాన్యాలు మరియు ఫలాలు, (ముహమ్మద్ జూనాగఢి). మరొక అర్థం: రకరకాల జీవరాశి, (నోబల్ ఖుర్జాన్). రెండూ సరైనవే. ఇంకా చూడండి, 26:7.

11. ఇదంతా అల్లాహ్ సృష్టియే! ఇక ఆయన తప్ప ఇతరులు ఏమి సృష్టించారో నాకు చూపండి. అలాకాదు ఈ దుర్మార్గులు సృష్టింగా మార్గబ్రహ్మత్వంలో పడిఉన్నారు.

12. మరియు నిశ్చయంగా, మేము లుభ్యాన్కు వివేకాన్ని ప్రసాదించాము,¹ అతను అల్లాహ్కు కృతజ్ఞాడుగా ఉండాలని. మరియు ఎవడైతే ఆయనకు కృతజ్ఞతలు తెలుపుతాడో, అతడు నిశ్చయంగా, తన మేలుకొరకే కృతజ్ఞతలు తెలుపుతాడు. మరియు కృతఫ్యుతకు పాల్పుడినవాడు, నిశ్చయంగా అల్లాహ్ స్వయంసమృద్ధుడు, పర్యాసోత్రాలకు అర్థుడని (తెలుసుకోవాలి).

13. మరియు (జ్ఞాపకంచేసుకోండి) లుభ్యాన్ తన కుమారునికి హితబోధ చేస్తూ ఇలా అన్నాడు: “ఓ నా పుత్రుడా! అల్లాహ్కు సాటి (భాగస్వాములను) కల్పించకు. నిశ్చయంగా, అల్లాహ్కు భాగస్వాములను కల్పించటం (బహుమానులు) గొప్ప దుర్మార్గము.

14. “మరియు (అల్లాహ్ ఇలా ఆదేశిస్తున్నాడు): ‘మేము మానవునకు తన తల్లిదండ్రుల యెడల మంచితనంతో మెలగటం విధిగాజేశాము. అతని తల్లి అతనిని బలహీనతవై బలహీనతను సహిస్తూ (తన గర్భంలో) భరిస్తుంది. మరియు ఆ బిడ్డ చసుపాలు మాన్వించే గదువు రెండు సంవత్సరాలు. నీవు నాకు మరియు నీ తల్లిదండ్రులకు కృతజ్ఞాడవై ఉండు. నీకు నా వైపునకేమరలి రావలసి ఉన్నది.²

هُدًى أَخْلَقَ اللَّهُ فَارُونِي مَا ذَاقَ الْحَلَقَ الَّذِينَ مِنْ
دُونِهِ بِلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ^①

وَلَقَدْ أَتَيْنَا الْقُرْنَ حِكْمَةً إِنْ أَشْكُرُ اللَّهَ وَمَنْ يَشْكُرُ
فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِ
هَمِيدٌ^②

وَإِذَا قَالَ لِفُتَنٍ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعْظُلُهُ يُبَيِّنَ لَهُ شُرُكَابَ اللَّهِ
إِنَّ الشَّرِكَةَ أَكْلَمُ عَظِيمٍ^③

وَوَصَّيْنَا إِلَيْهِ إِنَّ الْإِنْسَانَ بِوَالَّدِيهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهُنَّ عَلَى
وَهِنْ وَفَضْلُهُ فِي عَامِيْنِ إِنْ أَشْكُرُ لِيَ وَلِوَالَّدِيهِ
إِلَيَّ الْمُصِيرُ^④

1. లుభ్యాన్ ('అ.స.): ఒక మహా సత్యరుషుడు. అల్లాహ్ ('సు.తా.) అతనికి ('అ.స.) మంచి జ్ఞానం, దూరదృష్టి, దైవభీతి మరియు వివేచనాశక్తిని ప్రసాదించాడు.

2. చూడండి, 17:23-24.

15. “‘మరియు ఒకవేళ వారిరువురు - నీవు ఎరగని దానిని - నాకు (అల్లాహ్‌కు) భాగస్వామిగా చేర్చమని, నిన్ను బలవంతం చేస్తే, వారి మాటను నీవు ఏ మాత్రం ఏనకు.¹ మరియు ఇహాలోక విషయాలలో ధర్మసమ్మతమైన వాటిలో వారికి తోడుగాంచు. మరియు పశ్చాత్తాపంతో నా వైపుకు మరలేవాని మార్గాన్ని అసుసరించు. తరువాత మీరంతా నావైపునకే మరలి రావలసి ఉన్నది. ఆప్నుడు నేను మీరు చేసే కర్మలను గురించి మీకు తెలుపుతాను.’

16. “ఓ నా కుమారా! ఒక వేళ నీ కర్మ అవగింజంత ఉండి, అది ఒక పెద్ద రాతి బండలో గానీ, ఆకాశాలలో గానీ లేదా భూమిలో గానీ దాగిపున్నా. అల్లాహ్ దానిని తప్పక (వెలుగులోకి) తెస్తాడు. నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ ఎంతో సూక్ష్మగ్రాహి, సర్వం తెలిసిన వాడు.

17. “ఓ నా కుమారా! నమ్జను స్థాపించు మరియు ధర్మాన్ని ఆదేశించు మరియు అధర్మాన్ని నిషేధించు, అపదలో సహసంవహించు. నిశ్చయంగా, ఇవి ఎంతో గట్టిగా ఆజ్ఞాపించబడిన విషయాలు.²

18. “మరియు నీ చెంపలను గర్వంతో, ప్రజల యెదుట ఉచ్చించకు.³ మరియు భూమిపై అహంకారంతో సదవకు. నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ డాంబికాలు చెప్పుకొని, ఏర్పరీగే వాడంబే ఇష్టపడు.

وَلَنْ جَهَدُكُمْ عَلَىٰ أَنْ تُتَشْرِكُنِي مَالِيْسَ لَكُمْ يَهُ
عِلْمٌ فَلَا تُطْعِمُهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفٌ
وَأَتِّيْعُ سَيِّلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ أَنَّ مَرْجِعُهُ
فَأَنْتُمْ بِهَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ^⑤

يُبَيِّنُ إِلَهًا إِنَّ تَأْكُلُ مُشَقَّالَ حَبَّةٍ مِّنْ حَرْدَلٍ
فَتَكُنْ فِي صَحْرَاءٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ
يَأْتِيْتُ بِهَا إِلَهٌ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَيْرٌ^⑥

يُبَيِّنَ أَقِيمَ الصَّلَاةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصِيرُ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ
مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ^⑦

وَلَا تُصِيرُ خَدَّاً لِلْمَنَاسِ وَكَائِنٌ فِي الْأَرْضِ
مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ غُنْتَلٍ غَنُورٍ^⑧

1. చూడండి, 29:8.

2. వంకర అక్షర (Italics)లలో ఉన్నది నోబుల్ ఖుర్జాన్లలో ఉన్న తాత్వర్యం.

3. పైన ఉన్నది ముహమ్మద్ జూనాగఢీ గారి తాత్వర్యం. ఈ వాక్యపు తాత్వర్యం నోబుల్ ఖుర్జాన్లలో ఇలా ఉంది: “ప్రజలతో ముఖం ప్రక్కకు త్రిపుకొని (చిల్డించుకొని) గర్వంతో మాట్లాడకు.”

19. "مُرِيَّهُ نِيْ نَدْكَلَلَهُ وَيَنْمُوتُ
فَإِذَا قُبِيْنَصُّ ١ مُرِيَّهُ نِيْ سَدْرَانِيْ تَرِيْنَصُّ ٢
نِيْشَنَيَّنَغَ، سَدْرَانَلَهُ اَنِيْتَيِكَنَبَهُ كَرْتَنَهُ
(يَنِسَانَپَوَكَانِيْدِ) ٣ گَادِيَهُ سَدْرَمَهُ!" ٤

20. ہیں؟ آکا شاللہ میری یہ بھائیلے
چنے سکل پسٹو پر لئے ہے پسٹو ہنیکی اعلیٰ ہے
میکو ڈپ یہ کونگا چے شاٹنے ٢ میری یہ
آیں بھیرانگوں گا نہ ہے میری یہ گو پڑے
گا نہ ہے تسلیم گرگوں لئے، میکو پرسا دینہ
میکو تسلیم ہے؟ میری یہ پر جال لے کوئے دار
پلاؤ ڈی ڈھانے، مارڈ دار کتے ہے میری یہ
پلے گو چھپے سوچھے نے گرگوں لے نیدے
اعلیٰ ہے نے گوئیں ہے ہامہ لادے ہار نہ رہے!

21. میری یہ ہاریتھے: "اعلیٰ ہے
اوپر ریں پجسے ہے نے ہاری نے اسے سریں چاندی!"
اپنی آپنے پنڈے، ہاری: "کام ہے تھا
تھا تھا نے نہیں ہے مارڈا نے نے
اپنے سریں نہیں ہے۔" اپنی آپنے ہاری.
ہیں؟ تھا نے ہاری نے بھگ بھگ موندے اگری ہے پوچھنے
اپنے نے سوچھے ٹکے، (ہاری اپلاؤ ڈی
مارڈا نے نے اپنے سریں نہیں ہے) ٤ (1/2)

22. * ہاری تھے، تسلیم ہے نی (تسلیم
کا نہیں) اعلیٰ ہے کو سوچیں ہے نی ٤ سوچنے دے
کوئے ہے، اپلاؤ ڈی ہاری نے نہیں ہے پڑھو کھنچو
دھوکھے نے ہاری نے پڑھو کھنچو ہے! میری یہ
پکل پڑھو کھا لے میں گوںپ (تھیں) اعلیٰ ہے
پڑھو نے کوئے ہے.

وَاقْصِدْنِيْ مَشِيكَ وَاغْضُصْ مِنْ صَوْتِكَ
إِنَّ أَنْكَرُ الصَّوَاتِ لَصَوْتِ الْحَمِيرِ ٥

الْحُنَّرُوَاَنَّ اللَّهُ سَخَّرَ لَكُمْ تَأْنِيْ السَّمَوَاتِ وَتَأْنِيْ
الْأَرْضِ وَأَسْبَعَ عَلَيْنَكُمْ نِعَمَهُ طَاهِرَهُ وَبَاطِنَهُ وَمِنْ
الثَّابِتِ مَنْ يُجَاهِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدُّى
وَلَا كِتَابٌ مُنْبَرٌ ٦

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَيْتُمْ عَوْمَامًا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ
نَئِيْمَ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ إِلَيْنَا أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَنُ
يَدْعُوهِمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيدِ ٧

وَمَنْ يُسْلِمُ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ حُسْنٌ فَقَدْ
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوْةِ الْوُنْقَى وَلَمْ يَلِّي اللَّهَ عَاقِبَةَ
الْأُمُورِ ٨

1. چاروندی، 25:63.

2. چاروندی، 14:32-33.

3. چاروندی، 2:14 میری یہ 15:17.

4. چاروندی، 2:112.

23. మరియు సత్యాన్ని తిరస్కరించేవాని, తిరస్కారం నిన్ను దుఃఖానికి గురిచేయకూడదు. వారందరి మరలింపు మా వైపునకే ఉంది; అప్పుడు మేము వారు చేసిన కర్గులను వారికి తెలుపుతాము. నిశ్చయంగా, అల్లాహుకు హృదయాలలో ఉన్న విషయాలు పైతం బాగా తెలుసు.

24. మేము వారిని కొంతకాలం సుఖాలను అసుఖపించనిస్తాము. ఆ తరువాత మేము వారిని కంఠమైన శిక్ష వైపుకు తోస్తాము.

25. ఒకవేళ మీరు వారిని: “అకాశాలనూ మరియు భూమినీ సృష్టించింది ఎవరు?” అని అడిగితే! వారు నిస్సంకోచంగా అంచూరు: “అల్లాహు!” అని. వారితో అను: “సర్వస్తోత్రాలకు అర్థుడు అల్లాహు మాత్రమే!” కాని వారిలో చాలా మందికి ఇది తెలియదు.

26. అకాశాలలో మరియు భూమిలో నున్న సమస్తమూ అల్లాహుకే చెందుతుంది. నిశ్చయంగా, అల్లాహు! కేవలం ఆయనే సర్వసంపన్నుడు, సర్వస్తోత్రాలకు అర్థుడు.

27. ఒకవేళ వాస్తవానికి, భూమిలో ఉన్న వృక్షాలన్నీ కలములై ఈ సముద్రం మరియు దానితో పాటు అటువంటి ఏదు సముద్రాల (నీళ్ళంతా) సిరాగా ఉన్నా, అల్లాహు మాటలు (సూచనలు ప్రాయటానికి) పూర్తికావు. నిశ్చయంగా అల్లాహు సర్వశక్తిమంతుడు, మహా వివేకవంతుడు.

28. మీ అందరినీ సృష్టించటం మరియు తిరిగి (సజీవులుగా) లేపటం ఆయనకు ఒక మానవుడై (సృష్టించి, తిరిగిలేపడం వంటిదే).

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَعْزِزُنَا كُفُرُهُ لِيَنَا مُرْجِعُهُمْ
فَتَبَتَّهُمْ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ بِنِذَارَاتٍ
الصَّدُورُ^④

نُسْتَعِفُهُمْ قَلِيلًا نَمَّا نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِيظٍ^⑤

وَلَكِنَ سَأْلُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
لَيَقُولُنَّ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْمَدَ لِلَّهِ بَلْ الْتَّرَهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ^⑥

يَلَوْهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ
الغَنِيُّ الْحَمِيدُ^⑦

وَلَوْأَنَّهَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَرَحُ
يَمْدُدُهُ مَنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْمُرٍ مَا نَفَدَتْ
كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَلِيمٌ^⑧

مَا خَلَقْنَا وَلَا بَعْثَلَنَا إِلَّا كَنْفِسٌ وَاحِدَةٌ
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ^⑨

1. ఇటువంటి ఆయతీకు చూడండి, 18:109.

నిశ్చయంగా, అల్లాహు సర్వం వినేవాడు, సర్వం చూసేవాడు.

29. ఏమీ? నీకు తెలియదా (చూడటంలేదా)? నిశ్చయంగా, అల్లాహు రాత్రిని పగటిలోనికి ప్రవేశింపజేస్తున్నాడని మరియు పగటిని రాత్రిలోకి ప్రవేశింపజేస్తున్నాడని.¹ మరియు సూర్యుడై మరియు చంద్రుడై నియమబధ్యలుగా చేసేఉంచాడని ప్రతి ఒక్కటీ ఒక నిర్దిష్టకాలంలో మరియు (పరిధిలో) తిరుగుతూ ఉంటాయనీ² మరియు నిశ్చయంగా మీరు చేసేదంతా అల్లాహు ఎరుగునని?

30. ఇదంతా ఎందుకంటే! నిశ్చయంగా అల్లాహు, కేవలం ఆయనే సత్యం. మరియు ఆయనను వదలి వారు అరాధించేవన్నీ అసత్యాలు మరియు నిశ్చయంగా అల్లాహు! కేవలం ఆయనే మహాస్తున్కుడు, మహాసీయుడు (గొప్పవాడు).

31. ఏమీ? నీకు తెలియదా? మీకు కొన్ని సూచనలను తెలుపటానికి, అల్లాహు అనుగ్రహంతో, ఒడ సముద్రంలో పయనం చేస్తున్నాడనీ? నిశ్చయంగా, ఇందులో సహానం వహించే ప్రతివానికి, కృతజ్ఞానికి, ఎన్నో సూచనలున్నాయి.

32. మరియు వారిని సముద్రపు అల, మేఘంగా [క్రమ్యకున్నపుడు], వారు పరిపూర్ణ భక్తితో అల్లాహునే వేడుకుంటారు. కానీ ఆయన వారిని రక్కించి ఒడ్డుకు చేరిపున తరువాత

الْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْمُحْكَمِ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
فِي الْأَيَّامِ وَسَخَرَ السَّمَاءُ وَالْأَقْمَرُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَيْهِ
أَجْلَى مُسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ^⑦

ذَلِكَ يَأْنَتُ اللَّهُ هُوَ الْعَلِيُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ
الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهُ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ^⑧

الْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْمُحْكَمِ فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ
لِيُرِيكُمْ مِنْ أَيْمَانِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِكُلِّ صَبَّارٍ
شَكُورٌ^⑨

وَإِذَا أَغْشَيْتُمْ مَوْجَ الْأَنْهَارِ دَعَوْا اللَّهَ مُغْلِصِينَ لَهُ
الَّذِينَ هُمْ قَلَمَّابُونَ جَاهِزُوا لِلْبَرِّ فِيهِمُ
مُقْسَمِينَ وَمَا يَجْهَدُ بِأَيْمَانِهِ إِلَّا كُلُّ خَيْرٍ كَفُورٌ^⑩

1. అంటే చలికాలంలో రాత్రి పెద్దదై పగలు చిన్నదవటం మరియు వేసవి కాలంలో పగలు పెద్దదయి రాత్రి చిన్నదవటం.
2. ఈ నిర్దిష్టకాలం, పునరుత్థానదినం కావచ్చు లేక అవి తమ పరిధిలో ఒకసారి చుట్టు తిరిగి మరల మొదటి స్థానానికి వచ్చటకు పట్టే కాలం కావచ్చు.

వారిలో కొందరు (విశ్వాస-ఆవిశ్వాసాల) మధ్య ఆగిపోతారు.¹ మరియు మా సూచనలను, కేవలం విశ్వాసఫూతకులు, కృతఫ్యులైన వారు మాత్రమే, తిరస్కరిస్తారు.

33. ఓ మానవులారా! మీ ప్రభువునందే భయభక్తులు కలిగి ఉండండి, మరియు ఆ దినానికి భయపడండి, (ఎన్నాడైతే) తండ్రి తన కుమారునికి సష్టుపరిహరం చెల్లించలేడో మరియు ఏ కుమారుడు కూడా తన తండ్రికి ఎలాంటి సష్టుపరిహరం చెల్లించలేడో! నిశ్చయంగా, అల్లాహు వాగ్దానం సత్యం! కావున ఈ ప్రాపంచిక జీవితం మిమ్మల్ని మోసానికి గురిచేయనివ్యక్తాడు. మరియు ఆ వంచకుణ్ణి (ఔషధానును) మిమ్మల్ని అల్లాహు విషయంలో వంచనకు గురిచేయ నివ్యక్తాడు సుమా!

34. నిశ్చయంగా, ఆ (అంతిమ) ఘుణియ జ్ఞానం, కేవలం అల్లాహుకు మాత్రమే ఉంది. మరియు ఆయనే వర్షం కురిపించేవాడు మరియు గర్భాలలో ఉన్నదాని విషయం తెలిసినవాడు. మరియు తాను రేపు ఏమి సంపాదిస్తాడో, ఏ మానవుడు కూడా ఎరుగడు. మరియు ఏ మానవుడు కూడా తాను ఏ భూభాగంలో మరణిస్తాడో కూడా ఎరుగడు.² నిశ్చయంగా, అల్లాహు మాత్రమే సర్వజ్ఞాడు, సమస్తం తెలిసినవాడు (ఎరిగినవాడు).

يَا بِنِي النَّاسِ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاحْشُو أَيْمَانَكُمْ لَا يَعْلَمُ
وَاللَّهُ عَنْ قَلْبِهِ وَلَا مَوْلَدٌ هُوَ جَازِعٌ
وَاللَّهُ شَهِيدٌ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا يَعْرِضُ
الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِي نَفْسَكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ^②

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُبَرِّزُ الْغَيْثَ
وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضَ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّا ذَرَ
تَكْسِبُ عَدَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ
تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ^③

1. చూడండి, 17:67 మరియు 29:65.

2. ఔషధ అగోచర విషయల జ్ఞానం కేవలం అల్లాహుకే ఉంది అటి: 1) అంతిమ ఘుణియ సమయం, 2) వర్షం వచ్చే సమయం, 3) మాత్రగర్భాలలో ఉన్నదాని గతి, 4) రేపు సంభవించబోయే విషయం మరియు 5) మానవుని మరణ స్థానం ('స'హి'హు'బు'భారీ).